



FARSKÝ LIST 41/2025

12. OKTÓBER 2025

TÝŽDENNÍK FARNOSTI

MUČENÍCKEJ SMRTI SV. JÁNA KRSTITEĽA V SABINOVE

28. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ



- Prvé čítanie:** Náman sa vrátil k Božiemu mužovi a vyznal Pána (2 Kr 5, 14-17)
Žalm: Pred očami pohanov vyjavil Pán svoju spásu. (Ž 98)
Druhé čítanie: Ak vytrváme s Kristom, s ním budeme aj kraľovať (2 Tim 2, 8-13)
Evanjelium: Nenašiel sa nik okrem tohoto cudzinca, čo by vzdal Bohu slávu? (Lk 17, 11-19)

ĎAKOVAŤ BOHU

V Ježišových časoch postihovala strašná nákazlivá choroba malomocenstvo mnoho ľudí, ako napríklad desať malomocných z nedeľného úryvku. Aby sa zabránilo šíreniu



nákazy, Starý zákon stanovoval prísne pravidlá: *Je nečistý, musí bývať osve, bude sa zdržovať mimo tábora*“ (Lv 13, 45-46). Kňazi mali právomoc verejne vyhlásiť, že človek je malomocný, alebo oznámiť jeho uzdravenie, aby sa mohol vrátiť do spoločnosti. Na okraji dediny tak žilo desať malomocných z tejto scény, ktorú opisuje Lukáš. Medzi

nimi je aj Samaritán, pretože spoločná bolesť zmiernila obvyklé nepriateľstvo medzi Židmi a Samaritánmi. Títo chorí počuli o Ježišovi, učiteľovi z Galilei, ktorý uzdravoval ľudí. Je veľmi pravdepodobné, že ako skupina viac ako raz živil nádej, že sa s ním stretnú. Keď Ho teda uvideli prechádzať a spoznali Ho, z diaľky hlasno volali, aby sa nad nimi zľutoval. „Čakajú z diaľky,“ hovorí jeden cirkevný otec, „ako keby sa hanbili za svoju nečistotu. Verili, že Ježiš Kristus ich tiež odmietne, tak ako to robili ostatní. Preto sa zastavili v diaľke, ale priblížili sa na základe svojich prosieb. *Pán je vždy blízko tých, ktorí ho úprimne vyzývajú*“ (Ž 145,18)“. Z prosby desiatich malomocných sa môžeme naučiť modliť sa k Bohu s dôverou, presvedčení, že On môže všetko a že nie je potrebné čakať, kým sa budeme cítiť hodní, aby sme prosili a dostali to, čo potrebujeme. Hoci Ježiš vie o nás všetko, spolieha sa na našu prosbu plnú viery a

Rímskokatolícka farnosť Mučeníckej smrti sv. Jána Krstiteľa, ☒ Námestie slobody 31, 083 01 Sabinov, ☎ 051/4523784;

www.farnostsabinov.sk; ✉ sabinov@rimkat.sk; IBAN: SK59 0900 0000 0000 9628 1723

Úradné hodiny - kancelária: Pon.: 16-17h, Uto. 9-10 a 16-17h, štv 9-10 a 19-20h, pia 9-10 a 16-17h

V prvopiatkovom týždni kancelária je iba ut, št, pia dopoludnia!

vytrvalosti, aby nám dal to, o čo prosíme. Ba čo viac, ako hovoril svätý Augustín, v skutočnosti má Pán „väčšiu túžbu dávať ako my prijímať; a má väčšiu túžbu preukázať nám milosrdenstvo ako my túžbu zbaviť sa svojho utrpenia“. Ježiš vypočul prosbu desiatich malomocných a ako to robí so všetkými postavami, s ktorými sa stretáva, žiada od nich na oplátku prejav dôvery, prispôsobený osobnej situácii tých, ktorí Ho prosia. V tomto prípade sa ich nedotýka ani na nich nekladie ruky. Jednoducho im prikazuje, aby prijali, že budú uzdravení, a aby sa obrátili na toho, kto má autoritu vyhlásiť ich za čistých od ich choroby. A na ceste boli všetci uzdravení. Určite ich naplnila obrovská radosť, ktorú pozná mnoho ľudí, keď kňazi verejne overili uzdravenie skupiny. Ale len Samaritán si s vďačnosťou spomenul na svojho dobrodinca, Ježiša, a vedel „vzdávať slávu Bohu“, keď sa s vďakou vrátil k jeho nohám. Naša vďaka vzdáva slávu Bohu a pripravuje nás na prijatie lepších darov. Preto je pre nás dobré pestovať v našich srdciach, spolu s dôverou v to, čo potrebujeme, vďačnosť za všetko, čo dostávame, aj bez toho, aby sme o to prosili. Ako povedal svätý Ján Zlatoústý, Boh „nám dáva mnoho darov, ale väčšinu z nich nepoznáme“. Ak sme vďační Bohu a chválime Ho za všetko, priťahujeme pre seba a pre ostatných požehnanie z neba. Ako vysvetľoval svätý Augustín, „celý náš súčasný život by mal prebiehať v chvále Boha, lebo v nej spočíva večná radosť budúceho života; a nikto sa nemôže stať hodným budúceho života, ak sa teraz necvičí v tejto chvále“ (Pablo M. Edo-
opusdei.org. – krátené)

SV. TERÉZIA OD JEŽIŠA (AVILSKÁ) PANNA A UČITEĽKA CIRKVI

Svätá Terézia z Avily sa narodila 28. marca 1515 v Avile v strednom Španielsku. Pochádzala zo šľachtickej rodiny. Spolu so svojím bratom Rodrigom Terézia už od šiestich rokov čítala životopisy svätých. Raz sa dokonca stalo, že obidvaja zatúžili umrieť tak ako mučeníci. Keď mala Terézia štrnásť rokov, zomrela jej matka. V roku 1531 ju otec zaviedol do kláštora augustiniánok v Avile na výchovu a vzdelanie. Otec nie veľmi súhlasil, aby vstúpila do kláštora, ona sa však nakoniec rozhodla. Roku 1535 bez jeho vedomia tajne odišla do kláštora karmelitánok v Avile. O rok prijala rehoľné rúcho. Do kláštora až príliš často chodili ľudia zvonku. Nevedela sa sústrediť, pretože aj sama sa zaoberala vonkajšími, svetskými vecami. Napokon na radu istej nábožnej sestry sa prestala úplne stretávať a zhovárať so svetskými ľuďmi. Bolo to roku 1555. Veľa času trávievala v modlitbe. Boh jej dal často milosť zjavení a



mystických zážitkov. V tom čase prebehol aj zázrak tzv. *transverberácie*, teda prebodnutie srdca, ktorý sama popisuje vo svojom životopise. V mystickom zážitku jej anjel zlatým horiacim šípmo prebodol srdce. Na srdci, ktoré je doteraz uložené v Albe, vidno jazvy od tohto zranenia. Kláštor, v ktorom žila, akoby už nemal klauzúru a pravidlá sa neustále zmierňovali. Terézia si vyžiadala dovolenie z Ríma, aby mohla založiť dom, v ktorom by bola pôvodná prísnosť. Ani provinciál karmelitánok nemal nič proti tomu. 24. augusta 1562 tam vstúpila Terézia s tromi spoločníčkami. Pred obrazom Panny Márie si zobula topánky a obula si hrubé španielske papuče, aby vstúpila do nového kláštora ako bosá karmelitánka. Tam potom obliekla seba i svoje sestry do hrubého rúcha a prijala meno Terézia od Ježiša. V kláštore zaviedla veľmi prísne pravidlá. Žiadna rehoľníčka nesmela mať majetok. Chodili bosé, odeté v hrubom drsnom rúchu. Sestry nevyvíjali nijakú svetobornú činnosť, ich hlavnou náplňou bola modlitba. Terézia bola vždy najprísnejšia k sebe. Robila tie najhoršie práce, obsluhovala pri stoloch a povzbudzovala sestry. Pápež Gregor XIII. potvrdil jej pravidlá, a tak vznikla druhá vetva karmelitánskeho rádu. Po celom svete sa čoskoro zakladali kláštory s obnovenou prísnosťou. Terézia spolupracovala so sv. Jánom z Kríža, spoločne sa im podarilo založiť viacero mužských karmelitánskych kláštorov s pôvodnou prísnosťou. Určitý čas bol Ján aj jej spovedníkom a sám dosiahol tiež vysoký stupeň mystických zážitkov. Terézia napísala aj vlastné diela, ako Životopis, Cesta k dokonalosti, Rozjímania o Veľpiesni, Vnútný hrad, Vzdychy duše k Bohu (básnická zbierka). Majú svoje stále miesto aj v svetovej literatúre. Zomrela 4. októbra 1582 po krátkej a ťažkej chorobe v Albe, v kláštore, ktorý sama založila. Pri jej hrobe sa stalo množstvo zázrakov. V roku 1622 ju pápež Gregor XV. vyhlásil za svätú. Pápež Pavol VI. ju v roku 1970 vyhlásil za učiteľku Cirkvi.

FARSKÉ OZNAMY

STRETNIUTIE PRVOPRIJÍMAJÚCICH DETÍ A RODIČOV Prvé stretnutie detí celej farnosti, ktoré sa pripravujú na 1. sv. prijímanie **bude v stredu 15.10. vo farskom kostole**. Účasť detí a jedného z rodičov je bezpodmienečne nutná!

STRETNIUTIE BIRMOVANCOV A RODIČOV Prihlásení birmovanci budú mať **prvé stretnutie v utorok 14.10. v Jakubovanoch, v piatok 17.10 v Sabinove**. Účasť birmovancov a jedného z rodičov je potrebná!

MISIJNÁ NEDEĽA Budúcu nedeľu - 19.10 slávime ako Misijnú nedeľu. Každoročne v tento deň obetujeme zvlášť modlitby a sv. omše na úmysel misijného úsilia Cirkvi ohlasovať evanjelium všetkým národom. **V tento deň sa koná tradičná zbierka na misie**. Svoje milodary môžete odovzdať do vyznačených schránok.

POPOLUDNIE PRE DETI našich najmladších farníkov opäť pozývame na popoludnie, ktoré sa uskutoční v sobotu 18.10. od 14.00 v priestoroch farského úradu. Vlastné občerstvenie je vítané. Predpokladaný koniec je o 17.00.

LITURGICKÝ PREHĽAD
28. TÝŽDEŇ V CEZROČNOM OBDOBÍ 13. 10. – 19. 10. 2025

pondelok 13. 10.	Féria	Sabinov	6.30	+Bartolomej +Margita +Štefan +Anna
			18.00	ZBP Jana (55r.)
utorok 14. 10.	Féria	Sabinov	6.30	+Mária +Bartolomej +Ján +Mária
			18.00	+Margita (1. výročie)
		Jakubovany	18.00 M	+Bartolomej
streda 15. 10.	Sv. Terézia Avilská, panna a učiteľka Cirkvi Spomienka	Sabinov	6.30	+Anna +Štefan +Marcel +Jozef
			18.00 D	+Jozef +Klára +Štefan +Dominik
		Orkucany	18.00	+ rodín Vantuchová, Valašeková, Mikitková
štvrtok 16. 10.	Féria	Sabinov	6.30	ZBP manželia Grečovci
			18.00	ZBP bohuznáma (75r.)
		Orkucany	17.00	+Ján +Floriána +Štefánia +Štefan
		Jakubovany	18.00	+ rodín Kruľáková, Pagurková
piatok 17. 10.	Sv. Ignác Antiochijský, biskup a mučeník Spomienka	Sabinov	6.30	+Vojtech +Ján +Vojtech +Kvetoslava
			18.00 M	ZBP Michaela (40r.)
sobota 18. 10.	Sv. Lukáš, evanjelista Sviatok Večerná sv. omša z nasledujúcej nedele	Sabinov	6.30	+ rodín Gajdošová, Hrehová, Lešková
			18.00	+Apolónia (1. výročie)
nedeľa 19. 10.	29. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ – MISIJNÁ NEDEĽA	Sabinov	7.30	na úmysel
			9.00	za farnosť
			10.30	ZBP Milan a Gabriela
			18.00	+Zdenko
		Jakubovany	10.30	ZBP Anton (50r.)
		Orkucany	9.00	ZBP Ján